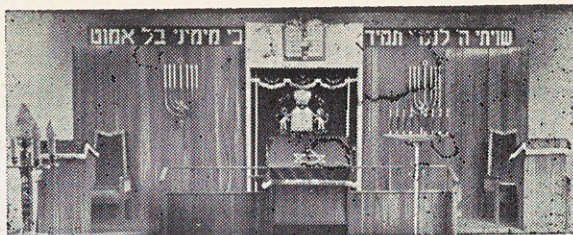


HAKOHOL

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
LOrraine 8-3141



SIVAN-AV 5728

SUMMER 1968

VOL. XVI No. 1(92)

AL HANISSIM

RABBI SHLOMO KAHN

Ploetzlich leben wir in biblischen Zeiten. Altgewohnte Worte, die Jahrtausende lang in andaehtigem Gedenken historischer Geschehnisse gesprochen wurden, klingen auf einmal spannend aktuell:

על הנסים ועל הפורקן ועל הגבורות ועל
התשוועות ועל המלחמות שעשית... בימים ההם
בזמן הזה

"Wir danken fuer die Wunder, die Befreiung, die Ruhmestaten, die Siege und die Kaempfe, die Du...vollbracht hast, in jenen Tagen, zu dieser Zeit."

Das waren aufregende Tage, "jene Tage zu dieser Zeit," im vorigen Jahr im Ijar-Juni. Sorge um Israel, Angst und Gefahr umschwebten kalt jedes juedische Herz.

Das waren seltene Tage, "jene Tage zu dieser Zeit." Ganz Israel, ueberall auf der Welt war in Liebe und Ergebenheit vereint, alle Unterschiede und Kluefte vergessen.

Das waren herrliche Tage, "jene Tage zu dieser Zeit," Tage von offenen Wundern, direktem Eingriff G'ttes in den "natuerlichen" Lauf der Dinge.

Ein Jahr ist verstrichen. Am 28. Ijar feierten wir den ersten Jahrtag der Befreiung und Vereinigung unserer heiligen Stadt Jerusalem. Mit dankerfulltem Herzen gedachten wir all der Wunder, Befreiung, Ruhmestaten, Siege und Kaempfe. Da ist es absolut richtig, sogar als religi-oese Pflicht empfohlen, den Tag des Wunders als Festtag zu begehen, aehnlich wie Chanuko und Purim. (Siehe Mogen Awrohom O. C. 686:5; Chaje Odom 155:41; Resp. Chasam Sofer O.C. 563.) Ganz besonders betonte Israels Haupttrabbinat die Pflicht, das Wunder oeffentlich zu bekunden ("Parsume Nisso") mit Hallel, Entzuenden von Lichtern und Festmahl.

(Fortsetzung auf Seite 12)

PLANT TREES IN ISRAEL

in our

"CONGREGATION BETH ISRAEL FOREST"

in honor of

— Birthdays — Anniversaries — or any Family Occasion —

For Information, Contact Our Office.



PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

H A K O H O L

*Published bi-monthly by*CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.562 West 181st St., N. Y., N. Y. 10033
Tel.: LO 8-3141Leo Stock *Editor**HAKOHOL takes no responsibility for
the Kasbrus of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn

160 Wadsworth Ave. WA 8-8806

Cantor Jack Scharenberg

215 Audubon Ave. LO 8-4075

Adolph Heimer, *President*

719 W. 180th St. WA 7-2514

Leo Stock, *Treasurer*

4523 Broadway SW 5-1722

Eric Hanau, *Financial Secretary*

24 Bennett Ave. WA 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

Familien Nachrichten

Maseltov zu Mr. & Mrs. William Gold-
schmidt zur Barmitzvo ihres Enkels.Maseltov zu Mr. & Mrs. Adolf Ullman
zur Geburt einer Enkelin.Maseltov anlaesslich der Verlobungen
von:Miss Gertrude Mahler & Mr. Sidney
Lehman.

Miss Brenda M. Wolff & Mr. John Loeb.

Maseltov anlaesslich der Hochzeit von
Miss Sarah Honigsfeld & Mr. Edwin
Gerstley (September 2).Maseltov anlaesslich der Barmitzvo von
Louis Peter (Schabb. B'halos'cho, June
15).Die Gemeinde zusammen mit den An-
gehoerigen betrauern den Heimgang von:

Meta Stern

Selma Hamburger

Else Beerman

Jack Kayem

Jerry Schein (Bruder von Mrs. Frieda
Abramson).

SICHRONOM LIV'ROCHO

Ein besserer Regenschirm ist vornehm
und extra gut bearbeitet

vom Selbsthersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta. Dyckman St.)

LO 9-0481

Donation Cards Spende-Karten

for any occasion fuer jede Gele-
may be ordered: genheit erhaeltlich:**SISTERHOOD**

c/o MRS. LORE OPPENHEIMER

701 WEST 177th STREET

Wadsworth 8-8773

Minimum donation fifty cents

CHILDREN'S PAGE

THE ADVENTURES OF

KUPSIE, THE



KIDDUSH CUP

"What are they doing now?"

Kupsie was straining his non-existent neck, trying to watch what the people were doing, but it was just no use. From where he stood on the shelf, he couldn't see into that part of the room. He heard a lot of activity and movements though, the rattle and clatter of dishes, boxes, drawers and paper.

"What's up, Tassie?" he cried impatiently.

"I can't see either," complained his friend. "Tumbler can. He's taller."

"Nosy kids," grumbled Tumbler. "They're packing, that's what they're doing, packing all the stuff which they'll take along for the summer."

"Oh, goody!" Kupsie jumped with joy. "We'll be going on a trip! We'll be going on a trip!"

"But who says you'll be going along?" asked Tassie.

"Don't be a spoil-joy," scolded Tumbler. "One of us will surely go and it might be Kupsie."

"But they've been packing already for hours. They probably took dishes and clothing and toys for the children and books and food. And they must be almost finished by the sound of it and they haven't come around to us at all!"

"Just wait and see," said experienced Tumbler. "They never leave without the most important things. In the end they'll carefully pack Talis and T'filin, Siddurim and books of study, and of course, all the Shabbos needs, candle sticks and Challo cover, Challo knife and Havdolo set, and of course..."

"...a Kiddush cup!" finished Kupsie with glee.

(Will be continued)



QUIZ

No correct answers were received for the last quiz. These should have been:

1. Joseph's body was taken along
2. Hitting water and sand
3. Jump into Red Sea at once
4. Lead the women in song.

Name at least 1 mitzvo which can be performed only during the following seven time periods:

1. On Shabbos
2. On weekdays
3. In daytime
4. At night
5. In the morning
6. In the afternoon
7. In the evening (before midnight)

Life Insurance
MAJOR MEDICAL
Disability, etc.

LEO OPPENHEIMER

(Member of Congregation)

**MONEY — The Mutual Life Insurance
Company of New York**

Suite 200, 201 E. 42nd ST. N. Y. 10017
Tel. Bus. MOny 1-1010 Res. WA 8-8773

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET
NEW YORK, N. Y. 10033

WA 36193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

We have a complete line of
FREEDA VITAMINS

Under Rabbinical Supervision

4267 BROADWAY (bet. 181 & 182 Sts.)
Next door to Coliseum Theatre

BLOOM'S TAXI, Inc.

140 WADSWORTH AVE.
NEW YORK, N. Y. 10033

TO MOUNTAIN RESORTS

CALL: WA 8-8209
In Fleishmanns, N. Y., Tel.:
914-254-5544

DAILY TO:
New Highmount Country Club
Highmount, N. Y.

WAdsworth 7-6535

FRANKS PASTRY SHOP

Under Supervision of
Rabbi Dr. Joseph Breuer

4234 BROADWAY, bet. 179 & 180 Sts.

MARTIN FRANK

RUG CLEANING - FREE STORAGE
WAND-ZU-WAND-BELAG

POLSTER MOEBEL **INSURED**
Elektrisch Schamponiert - Gebrauchs-
faehig am selben Tag - Gelegenheits-
kaeufe - Neu & Gebrauchte Teppiche -
Bruecken - Laeufer

A L W A
Modern Home Cleaners, Inc.
WA 7-6438

Walter Weinberg - Res.: 942-7525
608 W. 182 ST., New York, N. Y. 10033

LO 8-0535

A & E FURNITURE CORP.

Inh. **WALTER ABRAHAM**
Das Grosse Spezialgeschaef
fuer Moderne Moebel
Credenzas - Schlafzimmer
Polstermoebel

4044 BROADWAY
(between 170th & 171st Streets)

KAPPY'S RECORD WORLD

**LARGEST SELECTION OF RECORDS
IN THE HEIGHTS**

Sheet Music - Transistor Radios
Tape Recorders

4369 BROADWAY
Corner 187th St.
Tel.: 928-6450

DISCOUNTS

TAXI

ALL NITE SERVICE

WA 8-8700

RIVERSIDE PRIVATE CARS
DOOR TO DOOR SERVICE

840 WEST 181 STREET
CIOFF: Management

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GEBETSZEITEN

	Vorabend	Schacharis	Mincho	Maariw	Tag- Anf.	Sch'ma vor
Schabb. Bamidbor, 1. Juni	7:15	8:30	8:30	9:05	4:10	8:50
1. Tag Schowuos, 2. Juni	8:30	8:30 Sermon	8:30	9:05		
2. Tag Schowuos, 3. Juni	8:30	8:30 Yiskor	8:30	9:05		
Schabb. Noso, 8. Juni	7:15	8:30	8:35	9:10	4:05	8:55
Schabb. B'halos'cho, 15. Juni	7:15	8:30 Barmitzvo	8:40	9:15	4:00	8:55
Schabb. Sch'lach l'cho, 22. Juni	7:15	8:30	8:40	9:16	4:05	8:55
Schabb. Korach, 29. Juni	7:15	8:30	8:40	9:15	4:10	8:55
Schabb. Chukas, 6. Juli	7:15	8:30 Predigt	8:40	9:15	4:15	9:00
Schabb. Bolok, 13. Juli	7:15	8:30	8:35	9:10	4:20	9:05
Schabb. Pinchos, 20. Juli	7:15	8:30 Predigt	8:30	9:05	4:30	9:10
Schabb. Matos-Mase, 27. Juli	7:15	8:30	8:25	9:00	4:40	9:10
Schabb. D'worim, 3. August	7:15	8:30	8:20	8:55	4:50	9:15
Schabb. Woes'chanan, 10. August ...	7:15	8:30	8:05	8:40	5:05	9:15
Schabb. Ekew, 17. August	7:15	8:30	8:00	8:35	5:10	9:20
Schabb. R'e, 24. August	7:15	8:30	7:50	8:25	5:20	9:25
Schabb. Schoftim, 31. August	7:10	8:30	7:35	8:10	5:30	9:25
Schabb. Ki Setze, 7. September	7:00	8:30 Sermon	7:25	8:00	5:40	9:25
Schabb. Ki Sowo, 14. September	6:50	8:30	7:10	7:45	5:45	9:30
Schabb. Nizowim, 21. September ...	6:40	8:30	7:00	7:35	5:50	9:35

Schowuos-Lernen, Schabbos Abend, 1. Juni,
10 P.M.

Rosch Chodesch Tamus, Mittwoch &
Donnerstag, 26. & 27. Juni

Schiwo-osor-b'Tamus, Sonntag, 14. Juli:

Fastenbeginn: 4:10 A.M.

Schacharis: 8:00 A.M.

Mincho-Maariw: 8:00 P.M.

Fastenende: 9:07 P.M.

* * *

Rosch Chodesch Aw, Freitag, 26. Juli

Tischo b'Aw, Sonntag 4. August:

Vorabend: 8:20 P.M. (man darf bis
8:10 P.M. essen)

Schacharis: 8:00 A.M.

Mincho-Maariw: 8:00 P.M.

Fastenende: 8:52 P.M.

* * *

Rosch Chodesch Elul, Schabbos & Sonntag,
24. & 25. August

1. Tag S'lichos, Sonntag, 15. September

* * *

Sonntags 8:00 A.M.

Montag bis Freitag 7:30 A.M.

taeglich abends 8:00 P.M.

* * *

SCHIURIM

Damen — Montag 8:30 P.M.

Ladies & Gentl. Thurs. 8:15 P.M.

* * *

YOUTH ACTIVITIES

Oneg Shabbos (5-10 years)

Boys — 2:30 P.M.

Girls — 2:30 P.M.

Study Groups (11 and over) Shabbos
3:30 P.M.

Breakfast Club, Sunday 8:00 A.M.

Mitteilung

Unsere ueblichen

KASSE-und BUREAU- STUNDEN

SONNTAGS VON 10-12 UHR

fallen im Juli & am 4. August aus.

Fuer Gemeindeangelegenheiten bitte

sich Werktag abends nach Maariw

(8 P.M.) an uns zu wenden.

Bennett Grocery & Dairy

Free and Prompt Delivery

ELIAS B. SLOMOVITS, Owner

שומר שבת

4 BENNETT AVENUE

(Corner 181st Street)

New York, N. Y. 10033

Phone: WAdsworth 3-7140

FASS RESTAURANT & DELICATESSEN

"GLATT KOSHER"

4179 BROADWAY

Corner West 177th St.

WA 3-9888

Catering for all occasions

Take home food service

MEYER'S DRESSES

4183 BROADWAY

at 177th Street

near Bus Terminal

Tel.: 923-6777

We carry Sizes

7 - 15

10 - 20

14½ - 24½

LIPSCUTZ

Kosher Wines

And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

119 NORFOLK STREET

New York City

777-8080

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

Tel.: WA 7-1090

TRafalgar 4-6843

Closed Saturdays

LIPSTADT MEMORIAL CO.

* * *

Reasonably Priced Monuments

730 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

S. CITARELLA SONS, Inc.

WINE & LIQUOR STORE

Established - 1933

547 WEST 181st STREET

(Cor. Audubon Avenue)

Free Delivery Phone 795-3800

LOrraine 8:4534

B. ZIMMERMANN

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bed spreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 10033

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

"POINT OF VIEW"

A Column for the Young Adult

ON STUDENTS WHO RIOT

"School is a dictatorship and the teacher is the dictator."

With this flat, harsh-sounding statement, softened with a chuckle and a smile, I've successfully squashed any "student uprising" throughout a decade and a half of Hebrew School teaching.

No serious strikes or unlawful riots have ever threatened the harmony of our sunlit afternoon classes. But ever so often there erupted mild protests against, say, a planned test on the lives of the Patriarchs, or a quiz on the laws of honoring parents and teachers, or more frequently, there came a loud class veto of homework assignment, to learn the Ten Commandments by heart, for example.

Then, whenever I clash with my indignant youthful champions of democracy, who bombard me with "You're unfair!" — "Let's put it to a vote!", I unwrap my cliché: "School is no democracy, it's a dictatorship."

Though aghast for a moment upon hearing such blasphemy, I've little trouble convincing them of the truth of it. They're bright youngsters, after all. They do understand my logic. School would be a sorry institution if curriculum, teaching and discipline were left to the discretion of a parliament of students.

True? True! Events of the recent past have resonantly vindicated the sanity of our Hebrew School's agreed policy. Whereas our student-teacher relationship provides smooth sailing, the sea of learning has been whipped by typhoons and tidal waves on several university campuses. Justified or not (and "teacher brutality" can be as ruthless as police brutality) the result is a lamentable mess, shamefully insulting the intelligence of our higher institutions of learning.

Granted, authority invariably breeds resentment. Witness the proverb of the Talmud, "tinok sheborach mibes ha-sefer — a child flees from school," implying that to the student, school is a prison from which one escapes to freedom. But these are innocent feelings which course harm-

lessly through the veins of students, young and old. When, as we've painfully experienced, these are fermented and churned into wanton acts of defiance, then a giant rubber stamp brands the perpetrators with indelible ink as being immature, totally undeserving of the noble word intelligent.

What IS intelligence? The Rabbis of the Talmud have set up two eminent qualifications:

"Rabbi Chanino ben Doso used to say: everyone in whom dread of sin (i.e. respect of authority) takes precedence over learning, his learning will endure; but everyone whose learning takes precedence over dread of sin (the typical "wise guy"), his learning will not endure."

(*Ethics of the Fathers* III 11)

"He also used to say: everyone whose works (actions) exceed his learning, his learning will endure; but everyone whose learning exceeds his works, his learning will not endure."

(*Ibid* 12)

Psalms (111:10) put it succinctly:

ראשית חכמה יראת ה'

"The beginning of wisdom is the fear of G'd."



FREE 10 DAY TRIAL
Batteries for all Hearing Aids

RULIS
HEARING AID CENTER

4149 BROADWAY
Opp. 175th St. Movie
Tel.: WA 8-1177

EAGLE DAY CAMP

NANUET, NEW YORK

A private estate for our day campers only

Boys and Girls — 4-14 years

2 filtered Hollywood swimming pools, Hot kosher lunches, Door-to-Door transportation, All athletic facilities.

RABBI A. RESPLER, Director

83-44 Lefferts Boulevard

Kew Gardens, N. Y. 11415

Tel.: HI 1-3144

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. — Phone: WOODRIDGE 132

Reserve now for the

SHOVUOS HOLIDAYS

— For Reservations call LO 8-6747 (N. Y. C. Phone) —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

NEWLY BUILT SHUL AND LOBBY

E & B SUPERMARKETS

4190 BROADWAY (Corner 178th St.)

Your Friendly Neighborhood Supermarket

WHERE YOU COME FIRST

HIRSCH & SONS

JUEDISCHES BEERDIGUNGS-INSTITUT

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

ANERKANNT VON DEUTSCH-JUEDISCHEN GEMEINDEN

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Die Gemeinde berichtet...

...dass wir mit G'ttes Hilfe im kommenden Winter unser 20-jaehriges Gemeindejubilaeum feiern werden, dass ein dazu gegruendetes Anniversary Committee, unter der Leitung von President Adolph Heimer, grosse Feierlichkeitsplaene ausarbeiten wird, dass ein Bankett, mit Herausgabe einer Festschrift, im Zusammenhang des jaehrlichen Purim Dinners beabsichtigt wird...

...dass unser Pesach-Yiskor Appeal fuer wohltaetige Zwecke verdienstvoller Organisationen am 8. Tag Pesach durchgefuehrt wurde, woran sich unsere Mitglieder breit-herzig beteiligen...

...dass zu Ehren Yom haAtzmaut, sowie des Jahrtags der Eroberung Jerusalems, ein feierlicher Festg'ttesdienst stattfand, mit Gebet und Hallel-Gesang, in Dankbarkeit fuer die Gruendung des Staates Israel und der Wunder des 6-Tage-Kriegs...

...dass am 5. Mai Rebetzin Jungreis auf Einladung der Sisterhood einen sehr interessanten Vortrag ueber Israel's Wunder hielt, der bei den zahlreichen Zuhoefern begeisterten Beifall fand...

...dass die Graduation-Feier der Hebrew School am Mittwoch, 19. Juni, 7:15 abends stattfinden wird...

...dass, wie jedes Jahr, die Kasse-und Buero-Stunden der Gemeinde im Monat Juli und am 4. August (Tischo b'Aw) ausfallen; fuer Gemeindeangelegenheiten bitte sich Werktag abends nach Maariw (8 P.M.) an uns zu wenden...

...dass der Kartenverkauf fuer die hohen Feiertage am Sonntag, den 11. August beginnen wird, dass voriges Jahr unsere Synagogenplaetze vollstaendig ausverkauft waren; falls Sie eine Aenderung Ihres

Sitzes vorzunehmen wuenschen, oder zusaetzliche Plaetze benoetigen, ersuchen wir dringend, uns fruehzeitig zu verstaendigen...

...dass folgenden Spendern herzlicher Dank ausgesprochen wird:

Mr. & Mrs. Josef Bauer — Teppich Anlage fuer Synagoge

Mr. & Mrs. Gabriel S. Harwitt — 2 breakfasts

Mrs. Herta Spiegel — 1 breakfast

Mr. Isaak Selig — 1 breakfast...

**CONTRIBUTE REGULARLY AND
GENEROUSLY TO OUR
TALMUD TORAH
COLLECTION BOXES**

Sales

Service

TERRACE RADIO & TV

RADIOS — COLOR — STEREO
AIR CONDITIONERS



LO 9-2320

4500 BROADWAY at 192nd Street
NEW YORK, N. Y. 10040

~~~~~  
**PLEASE**

**PATRONIZE**

**O U R**

**ADVERTISERS**  
~~~~~


J. & L. STOCK

INSURANCE

1943 - 1968

Twenty-five years of servicing
all lines of Insurance

LIFE

FIRE

HOMEOWNERS

ACCIDENT & HEALTH

BURGLARY

AUTOMOBILE

342 AUDUBON AVENUE

NEW YORK, N. Y. 10033

Tel.: SW 5-1722

Member of the Congregation

ONEG DAY CAMP

8 Weeks \$167 6 Weeks \$137 4 Weeks \$95
Transportation included. Hot Lunches (Optional)

SPECIAL TINY TOT PROGRAM — Boys-Girls age 3-14
2 large filtered private pools — Extra swim periods daily

- | | | | |
|------------------|--------------|------------|--------------------|
| • airplane rides | • all sports | • bowling | • pony rides |
| • cook outs | • animal zoo | • handball | • new tennis court |
| • archery | • ceramics | • golf | |

FREE — Afternoon Snacks — Milk — Ice Cream Included — FREE

TRIPS: Hershey, Pa., Washington, D. C., Valley Forge, Coopertown — Extra Charge

N.Y. Office: 1358 MORRIS AVE. - LU 8-5800 - Nites, Sun. & Hol.: LU 8-0190

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS



ON THE RETURN OF THE WALL!

When, on the 28th of Iyar last year, the soldiers of Israel conquered the old sector of Jerusalem, the emotion which gripped Jews the world over defies description.

In a moving poem, saluting the return of the Western Wall to Jewish possession, E. Indelman captured some of the spirit with which the long-lost Wall the last remnant of the Temple of Jerusalem, was clasped to every Jewish heart.

(An attempt has been made to render the lines into English.)



שלום שובך, הכותל!

Shalom to you, oh Wall,
Shalom, Kosel Maarovi
As you return to us
From Arab captivity.

Hundreds of generations
You and we were apart.
To you yearned every soul,
To you longed every heart.

A sea of tears you witnessed
Through centuries untold,
Until at last, heroism
And miracles you did behold.

Home again, in Israel!
We bid you fond welcome.
And with you, our redeemer —
Moshiach — may he come!

שלום לך, הכתל,
כתל מערב!
שלום שובך אלינו
משלטון ערב!

מאה דורות היית
בשבית אויב.
המתה לך כל נפש,
המה לך כל לב.

מאה דורות היית
עד לים דמעות,
עתה — לגבורתינו
עד ולנפלאות.

שלום שובך, הכתל,
ביתה ישראל!
שובך סימן הוא לנו
לביאת גואל.

(forezesetzt von Seite 1)

G'ttes sichtbaren Beistand zu verschweigen waere verantwortungslose Suende. Im Gegenteil, nicht nur auf den Jahrtag der Wunder darf unser Dankesausdruck sich beschaeren. Wer die Hand G'ttes gesehen hat, fuehlt sich fuers ganze Leben zu Dank verpflichtet.

Da ist die beste Kundgebung unserer Treue, stolz G'ttes T'fillin zu tragen. Wie schon einmal bemerkt, sei dies hier wiederholt: Von nun an darf es keinen juedischen Mann geben, der nicht gewissenhaft taeglich T'fillin legt. Und wir wenden uns auch an unsere Frauen, dass sie ihre Maenner und Soehne anspornen, dieser Mitzwo regelmaessig nachzukommen.

Dann wird G'ttes Verheissung, die im vorigen Jahr buchstaeblich in Erfuellung ging, auch weiterhin sich an uns verwirklichen:

וְרָאוּ כָל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שָׁם הָיָה נִקְרָא עַלֶיךָ וִירָאוּ מִמֶּךָ

"Alle Voelker der Erde werden sehen, dass G'ttes Name ueber dich genannt ist, und sie werden sich vor dir fuerchten." (Deut. 28:10)

— Youth Activities —

GRADUATION

Graduation Exercises of the Hebrew School will take place on Wednesday, June 19th, at 7:15 P.M.

Members of this year's Graduating Class are Cheryl Erbs, Betty Hamburger, Diane Hanau, Terry Knurr, Rachel Kornbluth, Shirley Oppenheimer, Louis Peter, Monica Schoenberg, Stanley Stone.

At the Graduation, a number of awards will be made to students who have participated exceptionally in extra-curricular activities, and those who have won the "Omer" prizes.

WHO WILL HELP?

Boys and teen-agers who will be in the city during the summer months, are urgently invited to attend the daily services in our Synagogue, at 7:30 in the morning for Shacharis and at 8 P.M. for Mincho and Maariv.

Learn to Drive

The Safe and Modern Way
at

181st STREET AUTO DRIVING SCHOOL, INC.

David A. Kahn, Pres.

* Defensive Driving Taught

* College Trained Instructors

* Free Pick Up Service

* Pay As You Go

ALL TYPES OF INSURANCE

Auto * Fire * Theft * Life & Health * Etc.

XEROX COPIES

(made while you wait)

734 West 181st Street

New York, N. Y. 10033

(Between Broadway & Ft. Washington Ave.)

928-3300

GAR NICHT SO SCHWER

Hebraeisch, die Sprache fuers juedische
Kind,
Ich rate Euch Allen nur, lernt sie
geschwind.
Ihr wisst schon vieles, der Rest geht im Nu
Ihr lernt nur noch einige Vokabeln dazu.
Drum bitt ich Euch Alle, hoert her:
Hebraeisch ist gar nicht so schwer.

Boker ist Morgen und Laila ist Nacht,
Zores sind Sorgen und Schmaechel wer
lacht.
Menuwel ist haesslich, das weiss ich
bestimmt
Und Mitzwa, wenn einer die Haessliche
nimmt.
Viel Kowet ist eben viel Ehr —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer.

Tov ist was Gutes und Schovel ist schlecht,
Schicker wenn einer schoen tuechtig
gezech.
Masel ist Glueck und Schlemasel ist Pech
Und Chowes sind Schulden, die laufen
nicht weg.
Und Chiluf heisst Zahlungsverkehr —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer.

T - - ist hinten und Ponim ist vorn,
Roches wenn einer die Backen voll Zorn.
Gajes ist Stolz und Neid Kinnesinne
Ich wuensch Dir was Gutes heisst
Miesemeschinne.
Wer Dajis hat, hat auch Likoe —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer.

Chammer der Esel, und Suss heisst das
Pferd,
Meschofe, dann ist es nicht allzuviel wert.
Behemo das Vieh, auf dem Schuck kauft
mans ein,
Jad ist die Hand und Regel das Bein.
S'roche Odeur (wo kommt er nur her?)
Hebraeisch ist gar nicht so schwer!

Scherokes ist allerlei gruenes Gemues,
Nedinie, die Haelfte, das weiss ich gewiss.
Chosen der Braeutigam und Kalle die Braut
Und Chuppe, da werden die Beiden
getraut.
Und Masel, das braucht man vorher —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer!

Chole ist Krankheit — na, wer ist gesund?
Chuzpe, das ist der Rentenbefund.
Rofe ist Arzt, und Osser heisst nicht,
Risches das ist das Berufungsgericht.
Balbulim, man setzt sich zur Wehr —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer!

Maijm ist Wasser und Regen ist Geschem,
Parnoso die Jewish Trust Corporation.
Chappen heisst nehmen, wenn moeglich
recht viel
Und wer dahinter steht, der heisst
Schlemiel.
Ein Chattes ist der Kontrolleur —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer!

Kille die Gemeinde und Chevra der Verein,
Nebbich das Minjan, denn meist sind's nur
neun.
Rachmones der Vorstand, der hat Grund
wenn er weint,
Mezieje der Beitrag, Machschowe der Joint.
Und Pleite heisst, die Kasse ist leer —
Hebraeisch ist gar nicht so schwer!

HONOR THE MEMORY OF YOUR
LOVED ONES IN OUR

"BOOK OF MEMORY"



VEREWIGEN SIE DIE NAMEN
VERSTORBENER ANGEHOERIGEN
IN DEM

"MEMOR-BUCH"

MEMORIAL TABLETS



The Yahrzeit of the following will be observed on our Memorial Tablets:

Amalie Eberhardt	3. Tamus
Maurice Gudoff	3. Tamus
Doris Baer	4. Tamus
Amalie Rosenberg	5. Tamus
Moses Hess	9. Tamus
Rebecca Schoemann	10. Tamus
Efroim Birman	10. Tamus
Gustav Gruenberg	21. Tamus
William Kugelman	22. Tamus
Erich Lauter	23. Tamus
Anna Singer	25. Tamus
Bernard Gootter	2. Av
Anna Dicker	3. Av
Klara Rotschild	3. Av
Martha Levi	4. Av
Jocheved Auer	6. Av
Else Starkhaus	9. Av
Alfred Sherlin	14. Av
Mirjam Nussbaum	15. Av
Adolf Gottlieb	16. Av
Julius Hamburger	16. Av
Leopold Eichtersheimer	17. Av

Joseph Hamburger	19. Av
Salomon Tannenbaum	21. Av
Bertha May	21. Av
Rosel Hersch	23. Av
Jettchen Goldschmidt	24. Av
Max Schwarz	24. Av
Hannah Goldsmith	25. Av
Adolf Blumenthal	25. Av
Siegfried Frank	26. Av
Camilla Michels	27. Av
Jeanette Tannenbaum	28. Av
Julie Katz	29. Av
Lina Rosenthal	29. Av
Eugene Stern	30. Av
Daniel Gottlieb	1. Elul
Clara Strauss	3. Elul
Josef Wolf	7. Elul
Julius Hirsch	9. Elul
Sussman Moses	10. Elul
Joseph Katz	15. Elul
Leopold Tannenbaum	16. Elul
Erna Liebenstein	17. Elul
Olga Jonas	23. Elul
Bertha Hofmann	24. Elul
Emma Moses	24. Elul
Sally Kahn	25. Elul
Ida Meyer	27. Elul
Jenny Holzer	29. Elul

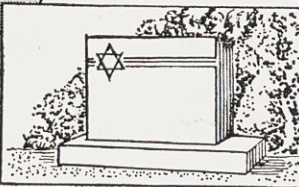
Honor the memory of your loved ones with a memorial plaque in the Synagogue.

Parkway

Monuments

NATHAN and GERRY MALISDORF INC.

Large Display
Select Barre
Granite Memorials
Rock Of Ages
Materials



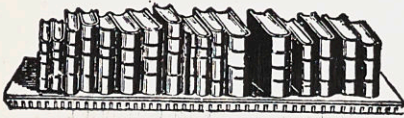
Manufacturers of
MODERN
MONUMENTS
AND
MARKERS

LUdlow 3-6461

1740 WASHINGTON AVE. near 174th ST. BRONX 57

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

DIE SCHIUR-ECKE



Wussten Sie...

...dass das Tragen am Schabbos nicht nur auf der Strasse verboten ist, sondern auch im Treppenaufgang, Hof, Dach, usw. eines Hauses worin mehrere juedische Familien wohnen (es sei denn, dass vorchriftmaessig "Eruw" gelegt wurde)?

...dass das gemeinschaftliche M'sumon-Benschen wohl nur von Maennern gesprochen wird, jedoch Frauen, die an einer Mahlzeit teilgenommen haben wobei 3 oder mehr Maenner gegessen haben, auch zu M'sumon-Benschen verpflichtet sind und deshalb dabei sein muessen?

...dass Buecher religioesen Inhalts mit Anstand und Ehre behandelt werden muessen, nicht auf den Fussboden gelegt werden duerfen, auch darf man sich nicht auf gleicher Hoehe wo sie liegen hinsetzen, dass sie ihrer Wichtigkeit entsprechend aufeinandergelegt werden duerfen (Chumosh auf Siddur, aber nicht umgekehrt), dass man sie nicht umgedreht (mit Deckel nach unten) liegen lassen darf?

...dass man wohl beim "Duchenen" (Priestersegen) nicht die Haende der Kohanim anschauen darf, dass es jedoch nicht erlaubt ist, den Kohanim den Ruecken zu drehen, sondern man mit dem Gesicht nach vorne zu stehen hat?

...dass das Sch'ma am Abend nach voelligem Einbruch der Nacht gesprochen werden muss, dass wenn man vor Nacht Maariw gebetet hat, nachher Sch'ma nochmals gesprochen werden muss, dass es ueberhaupt gut ist, wenn man immer beim Nachtleinen das ganze Sch'ma (alle drei Abschnitte) spricht?

...dass auch waehrend der heissen Sommerzeit der Jude und die Juedin stets in Kleidung sittsam den Anstand wahrt, dass es zur G'ttesfurcht gehoert, dass juedische Maenner und Knaben immer eine Kopfbedeckung tragen?

JUEDISCHE PFLICHT UND G'TTVERTRAUEN

"The Religion in Your Heart
Should Be Visible in Your Life."

Von der Wuestenwanderung des Volkes Israel, wovon wir in Bamidbor, vor Schowuos, zu lesen beginnen, sagt der Prophet im Namen G'ttes:

"Ich gedenke dir der Treue in deiner Jugendzeit als du Mir folgtest in der Wueste, ein unbesaetes Land."

Unsere Religion, die wir zur Schowuos-Zeit in der Wueste empfangen haben, darf nicht nur im Herzen bleiben, sondern muss praktisch ausgeuebt werden; dem Hilflosen eine Hand zu reichen, G'ttes Worte heilig zu halten, den Schabbos mit Liebe zu halten, dass wir mit Wohlgefallen in G'ttes Auge walten.

Zu oedem, unfruchtbaren Lande,
Zu Wuesten, wo die Otter zischt,
Wo alles lechzt im Sonnenbrande
Nach einer Quelle die erfrischt.

Dort fand an jedem neuen Morgen
Das G'ttes-Volk sein Brot und Trank,
Und lebt' in G'ttes Schutz geborgen
Im Lager vierzig Jahre lang.

Nassen Aug's, mit heissen Traenen
Dank ich Dir, mein Fels und Hort
Fuer die Satzung, fuer die Lehren,
Fuer Dein sanftes heil'ges Wort.

Guter G'tt, nur Dich zu ehren
Forsch ich stets bei Tag und Nacht,
Zu erfuellen Deine Lehren,
Vater, gib mir auch die Macht.

Wenn die Leiden noch so schmerzen,
Noch so druecket ihre Last,
Wohne Hoffnung dir im Herzen,
Wenn das Elend dich erfasst.

Gut Jomtov, einen angenehmen Sommer,

Herta Mahler

CLEARANCE SALE

Never Before
At These Low
Prices!

ON *ALL ZENITH COLOR T.V.*

DRASTIC REDUCTIONS — LIMITED TIME

"Our Prices No One Will Meet!"

"Our Service No One Will Beat!"

MAX GOLDSCHMIDT & SON, Inc.

650 WEST 181st ST.

NEAR
BROADWAY

WA 7-2383-4

● After the SALE it's the SERVICE that Counts ●

"BALSHON" Printing & Offset Co., 480 Sutter Avenue, Brooklyn, N. Y. 11207 — EV 5-3278

HAKOHOL
562 West 181st Street
New York, N. Y. 10033

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
New York, N. Y.
Permit No. 13456